



# *Conino Lamborghini*

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



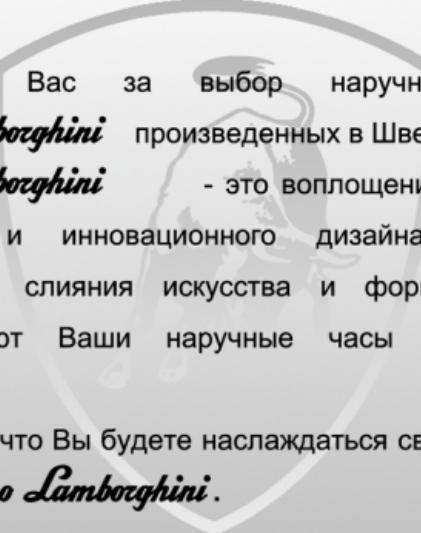
---

Благодарим Вас за выбор наручных часов.

*Conino Lamborghini* произведенные в Швейцарии.

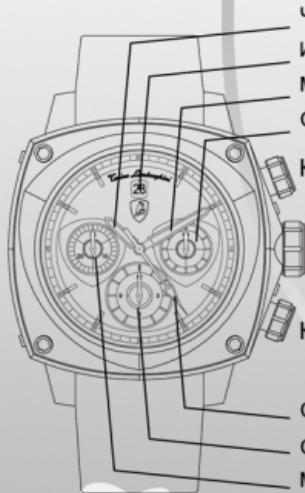
*Conino Lamborghini* - это воплощение передовых технологий и инновационного дизайна, результат безупречного слияния искусства и формы, которые символизируют Ваши наручные часы высочайшего качества.

Мы уверены, что Вы будете наслаждаться своими новыми часами *Conino Lamborghini*.



*Conino Lamborghini*

## Номер механизма DD 2025



- Часовая стрелка
- Индикатор даты
- Минутная стрелка
- Секундная стрелка
- Кнопка А
- Кнопка В
- Секундная стрелка хронографа
- Счетчик 12 часов
- Минутный счетчик

Ваши наручные часы - это точный и надежный хранитель времени, готовый служить Вам каждый день.

Часы имеют часовую, минутную и секундную стрелки, а также индикатор даты и хронограф, позволяющий фиксировать интервалы времени.

*Tonino Lamborghini*

---

## Номер механизма DD2025

### Положения заводной головки:

#### Положение I - Завод.

Механизм часов заводится при естественном движении руки. Часы оснащены индикатором запаса хода. Ручной автозавод часов необходим лишь в том случае, если Вы не носили их несколько дней и они остановились.

#### Положение II - Быстрая установка даты.

Потяните заводную головку вперед до положения II для настройки текущей даты, установите дату, после чего верните заводную головку в исходное положение. Ручная корректировка даты необходима в конце каждого месяца, в котором менее 31 календарного дня.



*Tonino Lamborghini*

## Номер механизма DD 2025

Положение III - Установка времени:

- Вытяните заводную головку до положения III, после чего маленькая секундная стрелка остановится.
- Поверните заводную головку и установите время.
- Верните заводную головку в исходное положение.

Убедитесь, что дата меняется в полночь, а не в полдень.

Функции хронографа:

Нажатие кнопки "A" - чередует функцию стрелки хронографа «пуск - стоп».

Нажатие кнопки "B" - используется, для обнуления после остановки.



*Tonino Lamborghini*

## Номер механизма RL 5040.D



Ваши наручные часы - это точный и надежный хранитель времени, готовый служить Вам каждый день.

Часы имеют часовую, минутную и секундную стрелки, а также индикатор даты и хронограф, позволяющий фиксировать интервалы времени.

*Tonino Lamborghini*

---

## **Номер механизма RL 5040.D**

### **Положения заводной головки:**



#### **Положение I - Быстрая установка даты:**

Потяните заводную головку вперед до положения I для настройки текущей даты, установите дату, после чего верните заводную головку в исходное положение. Ручная корректировка даты необходима в конце каждого месяца, в котором менее 31 календарного дня.

#### **Положение II - Установка времени:**

- Вытяните заводную головку до положения II, после чего маленькая секундная стрелка остановится.
- Поверните заводную головку и установите время.
- Верните заводную головку в исходное положение.

*Tonino Lamborghini*

Убедитесь, что дата меняется в полночь,  
а не в полдень.

---

## Номер механизма RL 5040.D

Функции хронографа:

Нажатие кнопки "A" - запуск и остановка стрелки хронографа.

Нажатие кнопки "B" - обнуление показаний хронографа после остановки.

Нажатие кнопки «В» после нажатия кнопки «А» - промежуточное время. При повторном нажатии кнопки «В», стрелки возвращаются на текущее время.



*Tonino Lamborghini*

## Номер механизма 2824-2



Ваши наручные часы - это точный и надежный хранитель времени, готовый служить Вам каждый день. Они оснащены автоматическим механизмом 2824-2.

Часы имеют часовую, минутную и секундную стрелки и индикатор даты.

*Conino Lamborghini*

---

## Номер механизма 2824-2

Положения заводной головки:



### Положение I - Завод:

Механизм часов заводится при естественном движении руки. Часы оснащены индикатором запаса хода. Ручной автозавод часов необходим лишь в том случае, если Вы не носили их несколько дней, и они остановились.

### Положение II - Установка даты:

Потяните заводную головку вперед до положения II для настройки текущей даты, установите дату, после чего верните заводную головку в исходное положение. Ручная корректировка даты необходима в конце каждого месяца, в котором менее 31 календарного дня.

*Tonino Lamborghini*

---

## **Номер механизма 2824-2**

Положение заводной головки:

Положение III - Установка времени:

- Вытяните заводную головку до положения II, после чего маленькая секундная стрелка остановится.
- Поверните заводную головку и установите время.
- Верните заводную головку в исходное положение.

Убедитесь, что дата меняется в полночь, а не в полдень.



*Tonino Lamborghini*

## Номер механизма RL 715



Ваши наручные часы - это точный и надежный хранитель времени, готовый служить Вам каждый день. Они оснащены кварцевым механизмом RL 715.

Часы имеют часовую, минутную и секундную стрелки и индикатор даты.

*Conino Lamborghini*

## Номер механизма RL 715

Положения заводной головки:

### Положение I - Установка даты

Потяните заводную головку вперед до положения I для настройки текущей даты, установите дату, после чего верните заводную головку в исходное положение. Ручная корректировка даты необходима в конце каждого месяца, в котором менее 31 календарного дня.

### Положение II - Установка времени:

- Вытяните заводную головку до положения II, после чего маленькая секундная стрелка остановится.
- Поверните заводную головку и установите время.
- Верните заводную головку в исходное положение.

*Убедитесь, что дата меняется в полночь,  
а не в полдень.*



*Tonino Lamborghini*



## Номер механизма SO 9055

Ваши наручные часы - это точный и надежный хранитель времени, готовый служить Вам каждый день. Они оснащены автоматическим механизмом, базирующимся на механизме 2892-A2 (расширение 9055).

Часы оснащены часовой, минутной и секундной стрелками, содержат индикаторы дня и недели, а также индикатор запаса хода. Данная модель имеет дополнительный индикатор времени второго часового пояса.

**Важно!**

Корректировки против часовой стрелки запрещены. После установки времени, необходимо подождать не менее 30 минут, для внесения последующих корректировок.

## Номер механизма SO 9055

Положения заводной головки:

### Положение I - Завод:

Механизм часов заводится при естественном движении руки. Часы оснащены индикатором запаса хода. Ручной автозавод часов необходим лишь в том случае, если Вы не носили их несколько дней, и они остановились.

### Положение II - Установка даты

Потяните заводную головку вперед до положения II для настройки текущей даты ▲, установите дату, после чего верните заводную головку в исходное положение. Ручная корректировка даты необходима в конце каждого месяца, в котором менее 31 календарного дня.



*Conino Lamborghini*

---

## **Номер механизма SO 9055**

Положение заводной головки:

### **Положение III - Установка времени**

- Вытяните заводную головку до положения III, после чего маленькая секундная стрелка остановится.
- Поверните заводную головку и установите время.
- Верните заводную головку в исходное положение.

Убедитесь, что дата меняется в полночь,  
а не в полдень.



*Tonino Lamborghini*

## Номер механизма SO 9090



Ваши наручные часы - это точный и надежный хранитель времени, готовый служить Вам каждый день. Они оснащены автоматическим механизмом базирующимся на механизме 2892-A2 (расширение 9090).

Часы оснащены часовой, минутной и секундной стрелками, индикатором даты, расположенным в центральной апертуре циферблата.

*Conino Lamborghini*

## Номер механизма SO 9090

Положения заводной головки:

### Положение I - Завод:

Механизм часов заводится при естественном движении руки. Часы оснащены индикатором запаса хода. Ручной автозавод часов необходим лишь в том случае, если Вы не носили их несколько дней, и они остановились.



### Положение II - Установка даты:

Потяните заводную головку вперед до положения II для настройки текущей даты ▲, установите дату, после чего верните заводную головку в исходное положение. Ручная корректировка даты необходима в конце каждого месяца, в котором менее 31 календарного дня.

*Conino Lamborghini*

---

## Номер механизма SO 9090

Положение заводной головки



Положение III - Установка времени:

- Вытяните заводную головку до положения II, после чего маленькая секундная стрелка остановится.
- Поверните заводную головку и установите время.
- Верните заводную головку в исходное положение.

Убедитесь, что дата меняется в полночь,  
а не в полдень.

*Tonino Lamborghini*



Секундный  
дисковый  
индикатор

Минутная стрелка

Заводная головка

Часовой индикатор

### **Номер механизма DD 14405 Saltarello**

Ваши наручные часы - это точный и надежный хранитель времени, готовый служить Вам каждый день. Они оснащены автоматическим механизмом базирующимся на механизме 2892-A2 (расширение DD 14405).

Часы оснащены часовой, минутной и секундной стрелками.

*Tonino Lamborghini*

---

## Номер механизма DD 14405 Saltarello

Положения заводной головки

### Положение I - Завод:

Механизм часов заводится при естественном движении руки. Часы оснащены индикатором запаса хода. Ручной автозавод часов необходим лишь в том случае, если Вы не носили их несколько дней, и они остановились.



### Положение II - Установка времени:

- Вытяните заводную головку до положения II, после чего маленькая секундная стрелка остановится.
- Поверните заводную головку и установите время.
- Верните заводную головку в исходное положение.

*Tonino Lamborghini*

## Номер механизма RL 5040.D



Ваши наручные часы - это точный и надежный хранитель времени, готовый служить Вам каждый день. Часы показывают время (часы, минуты, секунды) и дату. Механизм автоматический, базирующийся на механизме 2892-A2 (расширение DD 14405).

*Conino Lamborghini*

---

## Номер механизма RL 5040.D

Позиция заводной головки:



Позиция I - Быстрая установка даты  
Вытяните заводную головку в положение II или III, настройте дату и верните ее обратно на исходную позицию.

Ручная корректировка даты необходима в конце каждого месяца, в котором менее 31 календарного дня.

Положение II - Установка времени

- Вытяните заводную головку до положения II, после чего маленькая секундная стрелка остановится.
- Поверните заводную головку и установите время.
- Верните заводную головку в исходное положение.

Убедитесь, что дата меняется в полночь, а не в полдень.

*Conino Lamborghini*

---

## Номер механизма RL 5040.D

### Функции хронографа:



Нажатие кнопки "А" - запуск и остановка стрелки хронографа.

Нажатие кнопки "В" - обнуление показаний хронографа после остановки.  
Нажатие кнопки «В» после нажатия кнопки «А» - промежуточное время. При повторном нажатии кнопки «В», стрелки возвращаются на текущее время.

*Tonino Lamborghini*

## МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

Ваши наручные часы *Conino Lamborghini* изготовлены исключительно из высококачественных материалов и компонентов.

На Ваши часы *Conino Lamborghini* распространяется международная гарантия, действующая 2 года с момента покупки в розницу. Производитель гарантирует исправную работу изделия в течение данного срока при условии полного соблюдения требований, описанных в инструкции по эксплуатации и при условии использования изделия только для личных целей.

В течение этого периода регулировка и настройка часовогого механизма, а также исправление любых производственных дефектов будут выполнены бесплатно. Срок устранения дефектов изделия определяется сервис-центром индивидуально .

*Conino Lamborghini*

## **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН И ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ**

### **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Наименование и марка часов

Индивидуальный / серийный номер часов

Цена руб. \_\_\_\_\_ Дата продажи « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

Гарантийный срок изготовителя/продавца: 24 месяца со дня продажи часов через розничную торговую сеть. Срок эксплуатации часов: 5 (пять) лет. Срок хранения часов со дня выпуска - неограничен. Часы соответствуют ГОСТ 26272-98 (п.4.35) для кварцевых часов; ГОСТ 10733-98 (п.4.29) для механических часов.

Адрес и телефон торгового предприятия, печать и подпись продавца

Импортер

ООО «Тайм энд Технолоджиз»

*Conino Lamborghini*

Работоспособность часов во всех режимах и в моем присутствии проверена. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации часов ознакомлен.

Часы в укомплектованном виде и исправном состоянии, в заводской упаковке, с паспортом и инструкцией на русском языке, без внешних дефектов и механических повреждений получил.

Претензий к внешнему виду часов не имею.

С условиями предоставления гарантии, указанными в настоящем гарантитном талоне, порядком и сроками устранения недостатков согласен:

Покупатель \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_ » 20\_\_ г.  
(подпись)

*Conino Lamborghini*

---

## **УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ И ПОРЯДОК РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДАВЦОМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ**

---

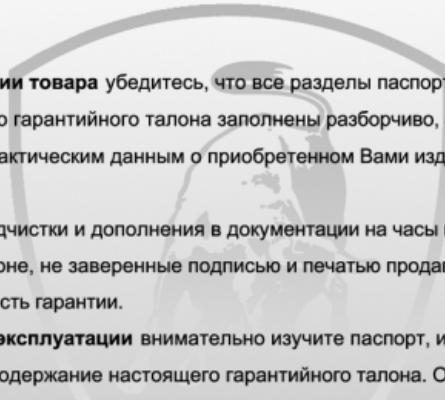
**Внимание! Данный гарантыйный талон действителен только при одновременном предъявлении правильно заполненного гарантыйного талона международного образца.**

Условия и правила, содержащиеся в настоящем гарантыйном талоне, основаны на действующем законодательстве Российской Федерации, и определяют порядок реализации прав потребителя.

Нарушение покупателем перечисленных в настоящем гарантыйном талоне условий и правил влечет недействительность гарантии и является основанием для отказа в удовлетворении гарантыйных обязательств.

*Conino Lamborghini*

---



**При приобретении товара** убедитесь, что все разделы паспорта на часы, а также настоящего гарантийного талона заполнены разборчиво, а сведения в них соответствуют фактическим данным о приобретенном Вами изделии, месте, дате и цене покупки.

Исправления, подчистки и дополнения в документации на часы и в настоящем гарантийном талоне, не заверенные подписью и печатью продавца, влекут недействительность гарантии.

**Перед началом эксплуатации** внимательно изучите паспорт, инструкцию по эксплуатации и содержание настоящего гарантийного талона. Обратите внимание на содержащиеся в них предупреждения и запреты.

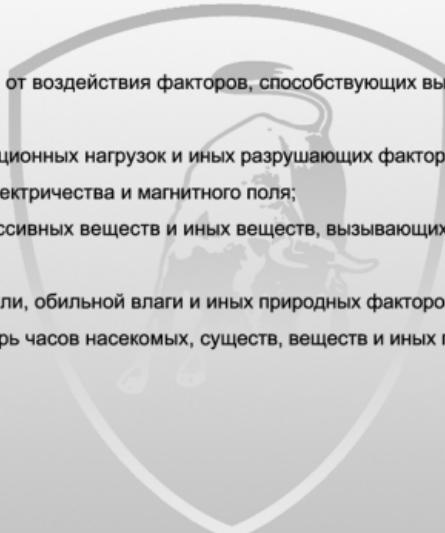
**Во время использования часов** неукоснительно соблюдайте правила, указанные инструкции по эксплуатации, не допускайте использования часов в режимах, запрещенных производителем.

*Tonino Lamborghini*

---

Оберегайте часы от воздействия факторов, способствующих выходу из строя, в том числе:

- ударных, вибрационных нагрузок и иных разрушающих факторов;
- статического электричества и магнитного поля;
- химически агрессивных веществ и иных веществ, вызывающих коррозию металла;
- грязи, песка, пыли, обильной влаги и иных природных факторов;
- попадания внутрь часов насекомых, существ, веществ и иных природных предметов.

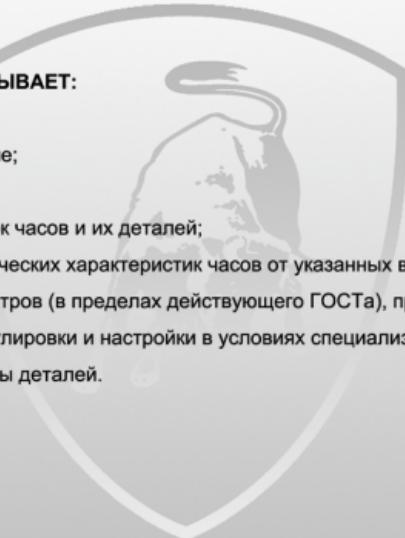


*Conino Lamborghini*

---

#### **ГАРАНТИЯ НЕ ПОКРЫВАЕТ:**

- элемент питания;
- корпус и его покрытие;
- стекло;
- браслет или ремешок часов и их деталей;
- на отклонения технических характеристик часов от указанных в технической документации параметров (в пределах действующего ГОСТа), причины которых устранимы путем регулировки и настройки в условиях специализированной мастерской без замены деталей.



*Conino Lamborghini*

---

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЧАСОВ**

### **ПРОТИВОУДАРНОСТЬ**

Согласно Международному стандарту ISO противоударные часы рассчитаны на падение с высоты 1 (один) метр на деревянную поверхность. В механических часах противоударность обеспечивает амортизационные пружинки на камнях баланса.

### **ВОДОЗАЩИТА**

Степень водозащиты указана на задней крышке часов.

Если значок WATER RESISTANCE не указан, часы не водозащитные, не допускайте контакта с водой.

Водонепроницаемые часы прошли проверку согласно ISO (Международной Организации по Стандартизации). Для сохранения водозащиты, необходимо ежегодно, перед купальным сезоном, обращаться в авторизованный сервис-центр для проверки Ваших часов.

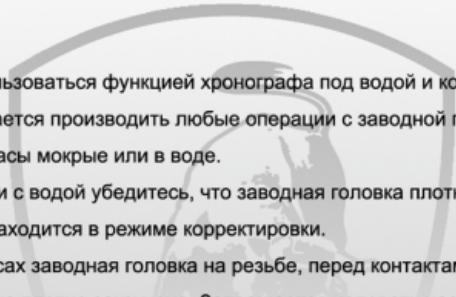
*Conino Lamborghini*



Отметка на часах	Условия эксплуатации
30M WATER RESISTANCE	Допускается попадание брызг воды на часы
50M WATER RESISTANCE	Допустимо кратковременное (случайное) попадание часов в воду.
100M WATER RESISTANCE	Можно принимать душ, плавать, нырять (кроме прыжков с вышки и серфинга).
200M/300M WATER RESISTANCE	Допускается плавать, нырять, погружаться с аквалангом.

*Conino Lamborghini*

---



Запрещается пользоваться функцией хронографа под водой и когда часы мокрые. Запрещается производить любые операции с заводной головкой или кнопками, если часы мокрые или в воде.

Перед контактами с водой убедитесь, что заводная головка плотно прилегает к корпусу, т.е. не находится в режиме корректировки.

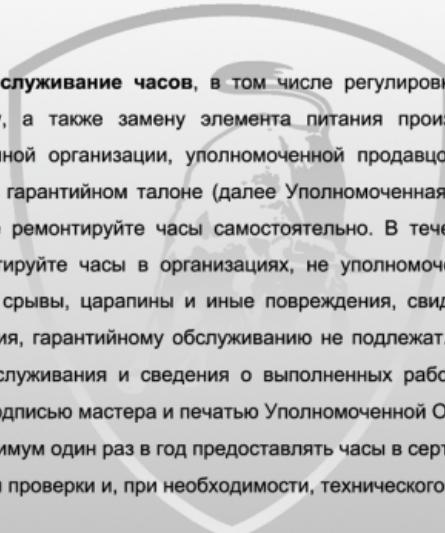
Если в Ваших часах заводная головка на резьбе, перед контактами с водой убедитесь, что она плотно закручена. Запрещается надевать часы в места повышенной влажности и температуры (баню, сауну).

Помните, при нырянии, при ударах руками о воду увеличивается давление на часы. Поэтому давление, выраженное в атмосферах или метрах (1атм.=10м.), не должны рассматриваться как эквивалент глубине погружения в воду. Также не рекомендуется принимать в часах горячий душ или ванну.

Исключить любое нагревание, а затем резкое охлаждение часов (например, нахождение часов под прямыми лучами солнца, а затем погружение в воду), т.к. из-за резкого перепада температур нарушится герметичность часов.

*Conino Lamborghini*

---



**Техническое обслуживание часов**, в том числе регулировку, периодическую чистку и смазку, а также замену элемента питания производите только в специализированной организации, уполномоченной продавцом, адрес которой указан в данном гарантийном талоне (далее Уполномоченная Организация). не вскрывайте и не ремонтируйте часы самостоятельно. В течение гарантийного срока не ремонтируйте часы в организациях, не уполномоченных продавцом. Часы, имеющие срывы, царапины и иные повреждения, свидетельствующие о попытках вскрытия, гарантийному обслуживанию не подлежат. Факт проведения технического обслуживания и сведения о выполненных работах должны быть подтверждены подписью мастера и печатью Уполномоченной Организации. Необходимо минимум один раз в год предоставлять часы в сертифицированный сервис-центр для проверки и, при необходимости, технического обслуживания.

*Tonino Lamborghini*

---

Порядок удовлетворения претензий в отношении товара ненадлежащего качества.

Для рассмотрения претензий и принятия продавцом решения покупатель обязан одновременно с претензией передать часы для проведения проверки в организацию, уполномоченную продавцом.

Одновременно с часами покупатель обязан передать полный комплект технической и эксплуатационной документации, копию товарного и кассового чеков, выданных ему продавцом при продаже часов. Факт приёма часов на проверку подтверждается актом, выдаваемым покупателю Уполномоченной Организацией.

В случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей», и на основании письменного заключения Уполномоченной Организации продавец за свой счет проводит экспертизу качества часов для установления причин возникновения недостатков.

*Conino Lamborghini*



*Tonino Lamborghini*

КОРЕШОК К ТАЛОНУ

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

МОДЕЛЬ

ДАТА ПРОДАЖИ

ДАТА РЕМОНТА

ОПИСАНИЕ РЕМОНТА

ЗАПЧАСТИ

ЦЕНА РЕМОНТА

*Tonino Lamborghini*



*Tonino* Lamborghini

КОРЕШОК К ТАЛОНУ

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

МОДЕЛЬ

ДАТА ПРОДАЖИ

ДАТА РЕМОНТА

ОПИСАНИЕ РЕМОНТА

ЗАПЧАСТИ

ЦЕНА РЕМОНТА

---

Настоящий гарантийный талон действителен только на изделие, на которое выписан.

Талон с незаполненными или неразборчиво заполненными графами характеристик изделия, с исправлениями в графах или без подписи покупателя считается недействительным.

В спорных случаях о причине возникновения дефектов изделия, необходимо получение заключения из гарантийного сервисного центра или бюро независимых экспертиз.

Изделие проверено полностью. Изделие повреждений не имеет. С инструкцией и правилами эксплуатации ознакомлен и согласен.

---

Подпись покупателя

*Conino Lamborghini*



*Tonino Lamborghini*

КОРЕШОК К ТАЛОНУ

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

МОДЕЛЬ

ДАТА ПРОДАЖИ

ДАТА РЕМОНТА

ОПИСАНИЕ РЕМОНТА

ЗАПЧАСТИ

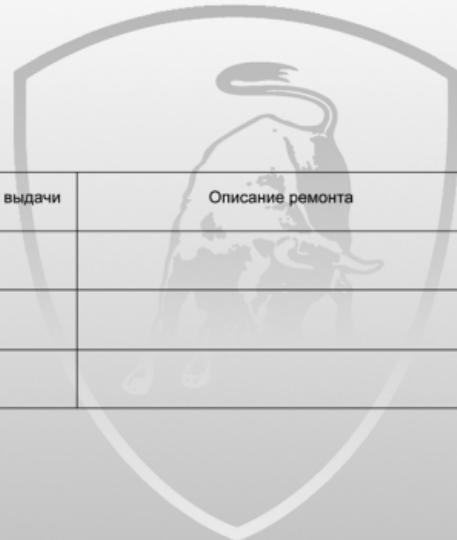
ЦЕНА РЕМОНТА



*Tonino Lamborghini*

---

Дата приема	Дата выдачи	Описание ремонта	Мастер



*Tonino Lamborghini*

## Информация об изделии

Часы наручные: Tonino Lamborghini [Тонино Ламборгини].

Изготовлено по лицензии: Alro Investimenti S.A., Watches Factory, Via Soldini 14/a, CH - 6830 Chiasso, Switzerland. [Алро Инвестименти С.А., Вотчез Фактори, Виа Солдини, 14/a, CH-6830 Чиассо, Світзерланд].

Импортер: ООО «Тайм энд Технолоджиз», 121087, г.Москва, ул. Новозаводская, д.8, к.4.

Часы соответствуют требованиям ГОСТ, в том числе требованиям по безопасности.

Часы обязательной сертификации не подлежат.

Дистрибутор в России  
ООО «Тайм энд Технолоджиз»

*Tonino Lamborghini*





[www.lamborghini.it](http://www.lamborghini.it)